

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Non-contact extensometer system	
Solicitation No. - N° de l'invitation 23584-130317/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 23584-130317	Date 2013-03-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-899-62321	
File No. - N° de dossier pv899.23584-130317	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-27	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gauthier, Martin	Buyer Id - Id de l'acheteur pv899
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-5469 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3814
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 001 a pour but de publier toutes les questions et réponses aux questions reçues en date du 5 mars 2013 :

Question 1 :

Quelle est la vitesse maximale de la machine de traction?

Réponse 1 :

1000 mm/min.

Question 2 :

Selon vos exigences, «Le système doit pouvoir mesurer la déformation biaxiale longitudinale et transversale». Question : Est-ce que les deux mesures peuvent être effectuées en même temps, ou y a-t-il d'abord une mesure longitudinale et ensuite une mesure transversale?

Réponse 2 :

Oui, les deux mesures peuvent être effectuées simultanément.

Question 3 :

Quelles sont les dimensions de la chambre d'essai? (Nous avons besoin de connaître la distance de sécurité A entre la lentille et l'éprouvette.)

Réponse 3 :

Les dimensions de la chambre sont les suivantes : hauteur : 710 mm (27,9 po); largeur : 350mm (13,8po); et profondeur : 590 mm (23,3 po).

Question 4 :

Pourrions-nous faire passer l'éclairage à travers une fenêtre distincte à l'avant? Ou devons-nous utiliser des guides de lumière souples en fibre de verre pour avoir une température ambiante maximale de 250°C?

Réponse 4 :

Non. Il n'y a qu'une seule fenêtre à l'avant de la chambre. C'est le choix du vendeur pour ce qui est de l'éclairage additionnel.

Solicitation No. - N° de l'invitation

23584-130317/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

23584-130317

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

pv89923584-130317

Buyer ID - Id de l'acheteur

pv899

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Question 5 :

Y a-t-il une fenêtre additionnelle à l'arrière de la chambre pour mesurer la largeur? Ou doit-on utiliser des guides de lumière souples en fibre de verre pour la mesurer?

Réponse 5 :

Non, il n'y a pas de fenêtre additionnelle à l'arrière de la chambre. Encore une fois, c'est le choix du vendeur pour ce qui est de l'éclairage additionnel.

Question 6 :

Quel est le type de verre optique employé pour la fenêtre de la chambre?

Réponse 6 :

Du verre de quartz.